

*Agoris* M943dn/bdn

NOUVEAU SYSTEME MULTIFONCTION  
LASER A4 MONOCHROME



Productivité  
Partage  
Confidentialité

 **SAGEM**



# NOUVELLES OPPORTUNITES DE TRAVAIL

## Système Multifonctions A4 monochrome Imprimante / Copieur / Scanner / Fax

L'Agoris M943 est idéal pour tous les groupes de travail petits ou grands qui cherchent une solution performante et surtout accessible.

C'est parce que chez Sagem Communications nous pensons qu'un produit, pour être utilisable, doit être simple à appréhender et à manipuler, agréable et attrayant, pratique et adapté, que nous avons conçu le nouveau système multifonction Agoris M943.

SCANNER COULEUR A  
PLAT ET A DEFILEMENT

EMPREINTE DIGITALE



Exclusif!  
Technologie de  
Reconnaissance par  
Empreinte Digitale

Sécurisez vos travaux  
d'impression avec la fonction  
Fingerprint !  
Les actions s'exécutent  
uniquement  
par reconnaissance  
digitale

Confidentialité des données et de  
vos travaux d'impression

Capable de répondre aux impératifs et aux exigences de chacun, rationnel et surtout accessible, l'Agoris M943 saura vous convaincre par ses nombreuses ressources.

Véritable concentré de puissance et de simplicité, ce multifonction regroupe les fonctions d'analyse, d'impression, de copie et de fax, auxquelles s'ajoutent des caractéristiques essentielles et astucieuses comme le recto verso intégral, les touches d'accès rapide, un puissant disque dur, une grande capacité de réserve papier, en un mot : un rendement digne de celui d'un copieur !

## La puissance à votre service



RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Sagem Communications s'engage pour le respect de l'environnement. Nos solutions multifonctions sont conformes au programme ENERGY STAR et à la directive RoHS. Le programme international ENERGY STAR a pour objectif de promouvoir le développement et la popularisation des équipements de bureau à faible consommation.





# MULTIFONCTION LASER A4 INTELLIGENT

## L'Agoris M943 est un multifonction A4 ultra performant et convivial :

- Impression monochrome rapide (43ppm)
- Copie monochrome ultra rapide (43ppm)
- Numérisation pratique et fonctionnelle de vos documents couleur ou monochrome
- Vitesse de numérisation du chargeur à défilement recto/verso: 43 ipm (monochrome)
- Scanner à plat pour le traitement de tous types de documents



5 - 10

L'Agoris M943 est le multifonction adapté aux utilisateurs dont les exigences en termes de qualité et de volume d'impression sont primordiales, aussi bien pour la copie que pour l'impression.

En effet, quel qu'on parle de copies simples, copies multiples, de travaux d'impressions même les plus lourds, le nouvel Agoris M943 s'exécute simplement, rapidement et intelligemment

Avec une vitesse d'impression de 43ppm, une autonomie papier jusqu'à 1 800 pages, une sortie papier de 500 pages, un basculement automatique et/ou une sélection spécifique et personnalisée sur l'un des 4 bacs disponibles, dont un

bac by-pass qui offre un large choix de support d'impression (format & grammage), l'Agoris M943 sait et peut tout faire !

Aussi performant qu'ingénieur, votre Agoris M943 vous propose également un puissant disque dur de 160 Go. Vous libérez ainsi l'espace mémoire du réseau en stockant vos données sur le multifonction. Pratique, vous allez à l'essentiel grâce aux astuces d'impression (recto verso intégral, fond de page, filigrane, mosaïques ou poster) et à l'identification de l'utilisateur par la fonction Empreinte Digitale ou Code PIN. Vous augmentez ainsi votre productivité et votre confort tout en réduisant les manipulations.

### Productivité, Confort, Gain de temps

Grande vitesse d'impression  
• 43ppm

Grande capacité de réserve  
papier  
• 4 bacs papier  
• jusqu'à 1 800 pages

### Simple d'utilisation et rentable

Parce qu'il est important d'aller à l'essentiel pour être efficace, Sagem Communications a pensé et réalisé un appareil utilisable par le plus grand nombre offrant un maximum de confort, d'efficacité et de sécurité !

Tout d'abord, l'appareil compact et modulable s'adapte à votre environnement sans modification de votre espace de travail. Il offre un large écran couleur tactile de 7,4" (19 cm) ce qui facilite la lecture et la navigation dans les différents menus.

La conception de ces derniers est structurée et organisée pour naviguer rapidement et simplement. Les fonctions les plus courantes sont directement accessibles par des touches d'accès rapide.

Les bacs de réserve papier sont facilement accessibles et le panneau frontal offre une grande ouverture ce qui facilite l'accès à la cartouche d'encre monobloc nouvelle génération. La très grande autonomie de cette cartouche espace les renouvellements et vos achats de consommables.

# HAUTE PRODUCTIVITE ET CONFIDENTIALITE



## Numérisation et Communication sans limite

Le multifonction Agoris M943 est aussi un puissant outil de communication. La numérisation monochrome ou couleur est rapide et facilitée par un chargeur à défilement recto/verso ou scanner à plat. Vous numérisez jusqu'à 70 pages à la fois et vous choisissez parmi les différentes options de routage proposées (Scan-to-mail / Scan-to-FTP / Scan-to-SMB / Scan-to-PC).

Qu'il s'agisse d'émission ou de réception fax, vous êtes assuré de communiquer rapidement avec vos interlocuteurs. L'Agoris M943 dispose également d'une mémoire fax de 500 pages et de la fonction copie des documents émis. Pour les besoins importants en trafic fax, équipez-vous du modèle biligne (Agoris M943bdn). Toute la gamme est compatible LDAPv3.

## UTILITAIRES SAGEM

### Mon assistant bureautique intelligent : Companion Suite Pro

Avec toujours pour objectif de vous proposer un matériel efficace et facile d'utilisation, Sagem communications a associé au multifonction une suite logicielle performante.

Votre matériel devient ainsi un multifonction PC ingénieux qui offre de réels avantages dans le travail et les tâches du quotidien. En effet, depuis son poste de travail, l'utilisateur peut organiser, rechercher et archiver ses documents, il peut aussi gérer le trafic fax des documents émis et reçus ainsi que celui des documents scannés.

### Mon serveur web embarqué : Sagem MF Admin

Le serveur web embarqué Sagem MF Admin, vous permet de configurer (paramètres, annuaire, protection d'accès) et de visualiser les états (consommables, compteurs, journaux, files d'attente) de votre Agoris M943 à distance depuis n'importe quel PC situé sur votre réseau local. Avec la fonction LDAPv3 (Lightweight Directory Access Protocol), vous accédez à l'ensemble des répertoires de votre réseau.



Doté d'un OCR puissant, vos documents papier sont convertis en fichier électronique. La précision de la reconnaissance optique de caractères du Companion Suite Pro permet à l'utilisateur d'enrichir, de modifier et de sauvegarder n'importe quel document numérisé. Vous pouvez avec la fonction «post-it» ajouter des annotations telles que «confidentiel – urgent – à traiter...» sur vos documents.

## Puissant outil de communication

### Fonctions Scan-to :

- Scan-to-mail
- Scan-to-FTP
- Scan-to-SMB
- Scan-to-PC

### Fonction Fax

- Vitesse de transmission : 2,5 secondes par pages
- Mémoire fax de 500 feuilles
- Fonction « copie fax émis » intégrée
- Modèle biligne (Agoris M943bdn)

Compatible LDAPv3

## Multifonction à la pointe de la sécurité

### • Accès aux fonctions et menus du multifonction par authentification de l'utilisateur et/ou du groupe d'utilisateurs

### • Gestion des impressions de documents confidentiels

Impression sécurisée de documents par empreinte digitale ou code PIN

### • PDF sécurisé

Protection de documents numérisés par création de mots de passe



## Confidentialité

Parce que vous avez besoin parfois d'une confidentialité, d'une sécurité et d'un contrôle accrus, le multifonction Sagem vous propose de nombreuses fonctions pour protéger vos données, vos équipements et votre réseau. Vous avez la garantie d'une transmission confidentielle et fiable de vos flux fax ainsi que des données qui cheminent via le réseau grâce au protocole SSL. Simplement et à tout moment, vos documents peuvent être protégés par un accès authentifié (attribution d'un mot de passe ou fonction finger-print) ; ainsi, vous seul pouvez accéder, imprimer ou transmettre vos données.

Etant donné que chaque service a un fonctionnement unique, des besoins et obligations spécifiques l'Agoris M943 offre un large choix dans la gestion des droits des utilisateurs. Il est possible de restreindre ou d'autoriser l'accès à l'appareil, de définir un quota d'impressions par personne ou groupe de personnes, de partager ou au contraire bloquer l'accès à des documents ou à des fonctions. Vous êtes ainsi serein quant à l'utilisation de votre multifonction par rapport aux règles fixées dans votre entreprise.



# Agoris M943dn/bdn



## Configurations et Options



### Configuration Standard



### Configuration avec options

Bacs supplémentaires



## Accessoires

**ZEN CUBE** Premier diffuseur de bien être pour multifonction Sagem  
Diffuseur DZN 110



# Agoris M943dn/bdn

## caractéristiques techniques



Cartouche astucieuse monobloc  
Toner + Tambour  
Référence = CTR 383

### IMPRIMANTE LASER MONOCHROME

Vitesse d'impression monochrome	43 ppm
Temps de sortie 1 <sup>ère</sup> impression	8 s
Résolution	1200 x 1200 dpi
Langage d'impression	PCL5®, PCL6®, SG Script3 (Emulation Postscript PS3), PDF 1.7
Polices résidentes	80 vectorielles (PCL6/PCL5), 136 vectorielles (PostScript 3)
Microprocesseur	ARM 11, 400 MHz
Mémoire / Disque Dur	256 Mo (jusqu'à 512 Mo) / 160Go
Systèmes d'exploitation (en réseau)	Windows 2000 SP4 ; Windows XP SP2 Home (32b) Windows XP SP2 Pro (32b) Windows Vista (32b & 64b) Windows 2003 Server SP2 ; Windows Server 2008 Mac OS X(10.2 to 10.5) ; Linux ; Citrix Metaframe
Bac papier standard (By pass)	550 feuilles (+ 150 By pass) ; 64-216 gr/m <sup>2</sup>
Bac papier supplémentaire (option) jusqu'à 2	550 pages ; 64-216 gr/m <sup>2</sup>
Bac sortie papier	500 p
Formats papier Bac principal	A4, Legal, Letter, A5, A6, B5, Statement, Executive, Enveloppes (monarch, DL, C5, Com10)
Volume mensuel maximum / moyen	200 000 / 15 000 pages
Impression réseau	Oui
Impression recto / verso	Oui

### COPIEUR NUMERIQUE RECTO/VERSO

Vitesse copie monochrome	43 cpm (copies par minute)
Résolution	600 dpi
Réduction / agrandissement	25% à 400 %
Multiplications triées	1 à 99
Temps de sortie 1 <sup>ère</sup> copie	14 s

### MULTIFUNCTION RESEAU

Accès réseau	TCP/IP
DHCP	Oui
MF connectable aux solutions de serveur de fax Sagem	Oui

### SCANNER COULEUR RESEAU À PLAT

Technologie scanner	CCD
Vitesse du scanner Monochrome / Couleur	2,4 sec
Résolution	1200 x 2400 dpi
Compatibilité driver	WIA, TWAIN
Copie carte d'identité / Copie bannière	Oui / Oui

### SCANNER COULEUR A DEFILEMENT RECTO / VERSO

ADF	70 p
Vitesse de numérisation Monochrome / Couleur	43 / 30 ppm
Résolution	600 dpi
Copie mosaïque	Oui

### FONCTIONS AVANCÉES RÉSEAU

Scan-to-FTP, Scan-to-SMB (avec compte rendu 1 <sup>ère</sup> page)	Oui, Oui
Scan-to-archiver	Oui
Scan-to-email sans PC (avec compte rendu 1 <sup>ère</sup> page)	Oui
Client LDAP	v3
SNMP	v3
Serveur web : MF ADMIN	Configuration et visualisation à distance du statut de la machine

### COMPANION SUITE PRO

Systèmes d'exploitation	Windows 2000 SP4 ; Windows XP SP2 Home (32b) Windows XP SP2 Pro (32b) Windows Vista (32b & 64b) Windows 2003 Server SP2 ; Windows Server 2008* (*impression seulement)
OCR, Document Manager Software	Paperport SE11
Scan-to-PC	Oui
PC-fax : émission / réception	jusqu'à 10 PC / 1 PC

### SUPER FAX G3

Vitesse du modem : Vitesse de transmission	33.6 kbps ; 2.5 sec / page
Émission / réception en recto / verso	Oui
Multitâche	Oui
Mémoire Flash (sauvegarde 5 ans)	500 p
Type de codage	MH-MR-MMR, Super G3, JBIG
Mode correction d'erreur	Oui
Répertoire / Liste de diffusion (mixte RTC, e-mail)	500 n° / 32
Compte rendu d'émission	Avec réduction 1 <sup>ère</sup> page
Bi-ligne M 943dn/bdn	Non / Oui
Copie fax émis	Oui

### FONCTIONS DE SÉCURITÉ

Authentification utilisateur	Lecteur d'empreinte digitale / Code PIN
PDF sécurisé	Avec mot de passe
Communication sécurisée	SSL (Secure Socket Layer)
Impression sécurisée	Lecteur d'empreinte digitale / Code PIN

### FONCTIONS AVANCÉES CLÉ USB

Print-from-key / Scan-to-key / Key- to-display	TIFF-F, TXT, PDF, JPEG / JPEG, PDF / JPEG
---	---

### INTERFACE

LAN 10/100 base T	Imprimante, Scanner, Fax
-------------------	--------------------------

### CONSOMMABLES

Capacité Toner	CTR 383 / 20 000 p (norme ISO 19752)
Système de consommables intelligents	Carte PLUG'N'PRINT
Télérelève	Oui

### DIMENSIONS

Dimensions (LxPxH) / Poids	505 x 571 x 684 mm / 37,5 kg
----------------------------	------------------------------



\*Étude Ifop-Viséo Conseil pour l'Élection du Service Client de l'Année 2009 réalisée en mai et juin 2008 sur le principe du client mystère au moyen de 160 contacts répartis entre appels téléphoniques, courriers électroniques et postaux.



Sagem Communications S.A.S.  
Activité Terminaux d'Impression  
250, rue de l'Empereur  
92500 Reuil-Malmaison - France  
Tél : +33 (0)1 57 61 10 00  
Fax : +33 (0)1 57 61 10 01  
www.sagem-communications.com



Tous droits réservés. Sagem Communications se réserve le droit à tout moment de modifier les caractéristiques techniques de ses produits ou services ou de cesser leur commercialisation. Sagem Communications s'efforce de garantir l'exactitude de toutes les informations figurant dans le présent document, mais ne peut pas être tenu responsable pour d'éventuelles erreurs ou omissions. Document non contractuel. Les marques citées sont déposées par leurs propriétaires respectifs - Société par Actions Simplifiée au capital de 158 291 895 Euros - 440 294 510 RCS PARIS. SAGEM est une marque déposée du Groupe SAPHAN. 07/09 - Credit-photos : Fotolia / Getty Images